

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-18 ta' Ġunju 2015 – Ir-Repubblika tal-Estonja vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

(Kawża C-508/13) ⁽¹⁾

(Rikors għal annullament — Direttiva 2013/34/UE — Obbligi fil-qasam ta' dikjarazzjonijiet finanzjarji li għandhom ċerti tipi ta' impriži — Prinċipji ta' sussidjarjetà u ta' proporzjonalità — Obbligu ta' motivazzjoni)

(2015/C 279/06)

Lingwa tal-kawża: l-Estonjan

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika tal-Estonja (rappreżentant: K. Kraavi-Käerdi, aġent)

Konvenuti: Il-Parlament Ewropew (rappreżentanti: U. Rösslein u M. Allik, aġenti), Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: P. Mahnič Bruni u A. Stolfot, aġenti)

Intervenjenti insostenn tal-konvenuti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: H. Støvlbæk u L. Naaber-Kivisoo, aġenti)

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Ir-Repubblika tal-Estonja hija kkundannata għall-ispejjeż.
- 3) Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbatl l-ispejjeż tagħha.

⁽¹⁾ ĠU C 344, 23.11.2013

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tat-18 ta' Ġunju 2015 – Deutsche Bahn AG, DB Mobility Logistics AG, DB Energie GmbH, DB Netz AG, Deutsche Umschlaggesellschaft Schiene-Straße (DUSS) mbH, DB Schenker Rail GmbH, DB Schenker Rail Deutschland AG vs Il-Kummissjoni Ewropea, Ir-Renju ta' Spanja, L-Awtorità tas-Sorveljanza EFTA, Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

(Kawża C-583/13 P) ⁽¹⁾

(Appell — Kompetizzjoni — Settur tat-traffiku ferrovjarju u tas-servizzi ancillari — Abbuż minn pożizzjoni dominanti — Regolament (KE) Nru 1/2003 — Artikoli 20 u 28(1) — Proċedura amministrattiva — Deċiżjoni li tordna spezzjoni — Setgħat ta' spezzjoni tal-Kummissjoni — Dritt fundamentali għall-invjolabbiltà tad-domicilju — Assenza ta' awtorizzazzjoni għidizzjarja minn qabel — Stharriġ għidizzjarju effettiv — Konstatazzjoni fortuwita)

(2015/C 279/07)

Lingwa tal-proċedura: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellanti: Deutsche Bahn AG, DB Mobility Logistics AG, DB Energie GmbH, DB Netz AG, Deutsche Umschlaggesellschaft Schiene-Straße (DUSS) mbH, DB Schenker Rail GmbH, DB Schenker Rail Deutschland AG (rappreżentanti: W. Deselaers, E. Venot u J. Brückner, avukati)

Partijiet ohra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Malferrari u R. Sauer, aġenti), Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentanti: A. Rubio González u L. Banciella Rodríguez-Miñón, aġenti), L-Awtorità tas-Sorveljanza EFTA (rappreżentanti: M. Schneider, X. Lewis u M. Moustakali, aġenti), Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea